



## Autori

DANILO VENERUSO, Professore emerito di Storia contemporanea dell'Università di Genova.

BICHARA KHADER, Direttore del Centre d'Études et de Recherches sur le monde arabe contemporain, Université Catholique de Louvain-Belgique.

DIETER KRIMPHOVE, Professore di European Business Law nell'Università di Paderborn; Cattedra Jean Monnet *ad personam*; *Visiting Professor* alla Donau Universität Krems/Strasbourg; Membro del Consiglio di esperti della European Insurance and Occupational Pensions Authority (EIOPA) di Packaged Retail and Insurance-based Investment Products (PRIIP).

SVEN BARTH, Dottorando di ricerca in European Business Law presso l'Università di Paderborn.

GIUSEPPE PENNISI, già Dirigente generale presso i Ministeri del Bilancio (1982-1988) e del Lavoro (1989-1995) e Docente di Economia presso il Bologna Center della John Hopkins University (1979-89) e la Scuola superiore della Pubblica Amministrazione, della quale ha coordinato il programma economico (1995-2008). Ha lavorato presso la World Bank (1967-1982) e prestato servizio presso diverse Agenzie delle Nazioni Unite.

UMBERTO MONTUORO, Tenente Colonnello Commissario dell'Aeronautica militare; Capo Sezione Studi del Dipartimento di diritto umanitario e delle operazioni militari presso l'Istituto superiore di Stato Maggiore Interforze del Centro Alti Studi della Difesa.

FEDERICO SPEROTTO, attualmente Ufficiale addetto alla Sezione Stato giuridico e avanzamento presso il Comando delle Truppe alpine di Bolzano; già Ufficiale addetto alla Sezione Legale presso lo stesso Comando (2001-2010), Legal Advisor dell'Italian National Senior Representative presso la Nato-Isaf in Afghanistan (2010) e Legal Advisor della Multinational Brigade SW presso la Nato-Kfor in Kosovo (2006); Pubblicista.





## Autori

RAFFAELE CAMPANELLA, Ambasciatore (r.). Ambasciatore d'Italia in Costa d'Avorio (1991-1996); vice Ispettore generale del Ministero degli Affari esteri (1996-2000) e degli Uffici all'estero (1996-2000); Ambasciatore d'Italia nel Granducato di Lussemburgo (2000-2003); Scrittore.

GIORGIO BOSCO, Ministro plenipotenziario (r.). Già Docente di Diritto e relazioni internazionali nella Scuola superiore della Pubblica amministrazione, Roma.

JAHANBAKHSH MOZAFFARI, Ambasciatore della Repubblica islamica dell'Iran in Italia e accreditato a Malta (dal 30 maggio 2013). Ambasciatore della Repubblica islamica dell'Iran in Portogallo (1986-1990); Ambasciatore Repubblica islamica dell'Iran in Tunisia (1994-1999); Alto Consigliere del Ministro degli Affari Esteri e membro della Commissione Affari Politici presso il Consiglio per la Sicurezza Nazionale (1999-2001); Ambasciatore della Repubblica islamica dell'Iran in Corea del Sud (2004-2008); Alto Consigliere del Ministro degli Affari Esteri (2008-2009).

ALBERTO BISERNI † (1946-1986), Professore straordinario di Otorinolaringoiatria della Sapienza Università di Roma.

CHIARA D'AURIA, Ricercatrice confermata di Storia contemporanea presso il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Salerno.

GIULIO GUDERZO, Professore emerito dell'Università di Pavia; già Direttore degli «Annali di Storia pavese» (1979-2001); Esponente del Movimento federalista europeo.



## Abstracts - Résumés

### DANILO VENERUSO, Dall'assolutismo regio alla rivoluzione assoluta quale guerra assoluta nel pensiero di Carl Clausewitz.

At the wane of warlike Bonapartism in 1814-1815, European intellectuals claim for the peaceful humanitarian Christian religion. On the contrary, Prussian general Carl Clausewitz demands the warlike politics religion. Then Hegel, who supports the peaceful Christian religion, contradicts himself. Consequently he transforms the peaceful "ideal and eternal" religion into the "victory" of warlike politics.

Dans les années 1814-1815, le déclin du bonapartisme réclame entre les intellectuels européens la religion de la paix chrétienne de toute l'humanité. Au contraire, la position du général prussien Carl Clausewitz réclame le bonapartisme de la guerre. Ainsi Hegel, qui cependant avait prôné la paix de la religion chrétienne, prend la contradiction, avec la conséquence de convertir la religion "idéale et éternelle" de la paix chrétienne dans la "victoire" de la politique de guerre.

PAROLE CHIAVE: Rivoluzione triadica; Rivoluzione nazionale; Rivoluzione liberale; Rivoluzione sociale; Friedrich Hegel.

### BICHARA KHADER, Europe and the Maghreb 1957-2015.

The Maghreb is EU's nearest abroad. No wonder if the EEC (later the EU) endeavoured to integrate the Maghreb countries in all its Mediterranean policies, starting with the Global Mediterranean Policy (1972), then the Euro-Mediterranean Partnership (1995), the European Neighbourhood Policy (2004) and finally the Union for the Mediterranean (2008). But in spite of the plethora of policies, the balance sheet remains modest, to say the least. The EU should probably overhaul and revamp its policies with new vision, method and instruments.

Le Maghreb est le voisin de l'Europe le plus proche. Dès sa naissance, la CEE (devenue plus tard l'UE) a proposé aux pays du Maghreb des accords commerciaux avant de les intégrer dans la Politique globale méditerranéenne (1972), dans le Partenariat euro-méditerranéen (1995), dans la Politique européenne de voisinage (2004) et enfin dans l'Union pour la Méditerranée (2008). Malgré cette pléthore d'initiatives, le bilan économique et social est resté mitigé. L'EU ne doit-elle pas changer de vision, d'instruments et de méthodes?

KEY WORDS: European near abroad; Mediterranean policies; Neighbourhood policy; EEC; EU.

### DIETER KRIMPHOVE - SVEN BARTH, The Transatlantic Trade and Investment Partnership Agreement and its economic impact on EU-member States.

The Transatlantic Trade and Investment Partnership agreement (TTIP) is currently discussed to have numerous effects on the economic conditions in Europe. Even if the TTIP agreement has not



## Abstracts - Résumés

passed its status as a draft, the majority of European experts emphasises the negative effects, especially on the abatement of European law and consumer protection standards.

It is true that the recent stage of development leaves the door open for further negotiation, different terms and continuous need for additional regulations. These negative effects – at the present TTIP's developing state – can neither be proved nor unerringly predicted.

Nevertheless, the method of the “New Institutional Economics” reveals economically harmful situations of the actual terms, because it leads to a rise in transaction costs. These transaction costs can be harmful for the economic welfare, because the costs increase the prices of the exchange of goods and services. To a certain extent they can even cause supply crisis and a false allocation of goods, and thereby a waste of goods. Furthermore, the expenditures bind financial capacities of enterprises and prevent investments in research and development.

All in all TTIP, at the current stage, has the potential to have a similar negative effect as the discrimination of national parties.

This already predicts conflicts in the relations of national EU member States and the EU. Even if the EU law in general precedes the national law and its conditions, the member States will – in the light of the principle of subsidiarity – maintain their own stricter law. Therefore, national stricter law will be applicable for solely national conflicts, while the more liberal European law will grant more rights and claims for intra-European conflicts as in case of the transboundary commerce. In the context of the TTIP signing parties, EU and US, the stricter EU regulations will keep up only in European relations for Europeans while the US bargaining, commerce, and law conditions rule over the complete bargaining relation between Europe and the US. This will discriminate EU member States as well as the EU competition and bargaining opportunities.

This article pursues to identify the existing risk to generate unjustified welfare-damaging transaction cost especially by discriminating the stricter EU bargaining conditions.

Le Partenariat transatlantique de commerce et d'investissement (TTIP) est accusé d'apporter plusieurs effets nocifs aux conditions économiques.

Bien qu'actuellement les négociations du TTIP sont au point d'être achevées, la majorité des experts européens mettent le public en garde notamment contre la réduction de la protection des consommateurs européens.

Il est vrai que les résultats du stade actuel des négociations laissent la porte ouverte aux futures négociations et aux régulations alternatives. C'est pourquoi on ne peut pas – à ce stade de l'évolution des négociations – sérieusement mettre en relief ou prouver de manière exhaustive les aspects néfastes du TTIP, mais la méthode de la «Nouvelle Économie des Institutions» dès aujourd'hui permet de démontrer les risques aussi bien économiques qu'institutionnels liés au partenariat transatlantique de commerce et d'investissement.

La méthode de la «Nouvelle Économie des Institutions» est capable de prouver et d'analyser ces risques car elle se réfère à des faits objectifs, C'est-à-dire le calcul des coûts de transaction.

Les coûts de transaction affectent aussi bien l'économie nationale que l'économie internationale, car ces coûts n'améliorent pas les échanges des biens. Bien au contraire l'augmentation des prix empêche l'acquisition des biens et cause des crises d'approvisionnement. En outre les dépenses pour s'acquitter des coûts de transaction immobilisent inutilement les capitaux, qui de cette façon ne seront plus à la disposition des investissements relatifs à la recherche et au développement.

Les auteurs du texte ont pu déceler exactement les mêmes déficits économiques dans le TTIP. En plus ils ont relevé ce qu'ils appellent une «discrimination économique» au détriment des Pays membres de l'Union Européenne.

Nous connaissons déjà dans le droit européen la «discrimination des nationaux». Les nationaux sont en priorité soumis à des lois nationales, qui généralement sont plus strictes. De cette façon ils font face souvent à une discrimination, par rapport aux nationaux européens qui peuvent – à cause de leurs activités transfrontalières – bénéficier des libertés européennes, notamment de la libre circulation des marchandises. L'effet similaire se produira dans le TTIP-contexte entre les





## Abstracts - Résumés

partenaires, l'américain et les États membres européens. Chaque État membre se voit donc confronté à une situation dans laquelle il doit exécuter – dans le contexte du commerce intra-européen – le droit européen, avec tous ses *standards* bien élevés et rigoureux, tandis que l'Amérique – dans ses relations commerciales – pourrait profiter des bénéfices économiques et commerciaux du Partenariat transatlantique de commerce et d'investissement, ou TTIP.

**KEYWORDS:** New Institutional Economics; Discrimination of nationals; Economic analysis of law; Transaction costs; US-EU relations.

## GIUSEPPE PENNISI, The impervious road to the Single Resolution Mechanism (Srm) of the European Banking Union (Ebu).

The article examines the European Single Resolution Mechanism (Srm), one of the three legs of the European Banking Union (Ebu). The other two are the Single Supervisory – or Surveillance – System (Sss) and the Single Deposit Guarantee Scheme (Sdgs). The Sss appears well underway. It includes: a) surveillance of major financial institutions to be carried out directly by the European Central Bank (Ecb), and, b) agreed criteria and methods to be followed in surveillance of the other banks by the national supervisory authorities of individual member States. Sdgs is meant to be a safeguard to savers and depositors but negotiations on this item have been postponed, most likely *sine die*.

The Srm is the most innovative and original element of the Ebu. It entered in force at the beginning of 2015, but it is yet to be experimented. Prospects are not bright because its design is extremely elaborate. Its decision making involves over a hundred different individuals in about a dozen of institutions, whilst in banking resolution speed is the essential feature to be successful. Within a multinational context, such as the European Union, all the relevant decisions must be taken within the span of a weekend when the markets are closed.

Most likely, the Srm will need to be revised and simplified. The way to its utilization appears to be all uphill.

Cet article illustre le mécanisme européen pour la résolution des crises bancaires qui pourraient avoir des effets nocifs sur toute l'union monétaire européenne. Ce mécanisme est sans doute l'élément le plus original de l'union bancaire européenne proposée par la Commission en 2012 et approuvée par le Conseil des chefs d'État et de gouvernement de l'Union Européenne. Les deux autres éléments qui caractérisent l'union bancaire sont l'institution de règles uniformes pour la vigilance sur les banques et la décision de confier directement à la Banque centrale européenne la vigilance sur les 5.500 (environ) banques plus importantes ainsi qu'une garantie européenne pour les dépôts sur comptes courants. Les nouvelles dispositions concernant la vigilance sont entrées en vigueur avec l'accord de tous les sujets en cause. Au contraire, les négociations concernant la garantie européenne pour les dépôts sur comptes courants ont été en fait interrompues *sine die*.

Quant au mécanisme européen pour la résolution des crises bancaires, il est entré en vigueur mais il n'a jamais été encore appliqué même si plusieurs occasions se sont présentées. Ce mécanisme est extrêmement complexe car il envisage la création de nouvelles institutions et a établi un processus de décision qui intéresse une centaine de personnes. Il ne semble pas être en mesure d'assurer la rapidité nécessaire pour formuler des décisions sur les crises bancaires, normalement le temps d'une fin de semaine durant la fermeture des marchés. Il faudra certainement l'alléger et l'affiner pour qu'il puisse être utilisé. Il est très peu probable que ce mécanisme soit mis en œuvre sous sa forme actuelle.

**KEY WORDS:** Bank Recovery and Resolution Directive (Brrd), European Central Bank (Ecb), European Monetary Union (Emu), Optimal Currency Areas (Oca), Single Supervision System (Sss).



## Abstracts - Résumés

### UMBERTO MONTUORO, Conflitti armati non internazionali e regionalizzazione delle guerre civili: un'analisi giuridica.

The article considers the expansion of an internal armed conflict over national borders to invest another State on the ground of legal logic. The fact is that, today, two initially distinct phenomena of internal armed violence - a reaction to two different situations of instability of the political regimes existing in Syria and in Iraq after the second Gulf War - now appear merged into a single front. The effectiveness of the use of government powers on civilian population and the independence of the territorial political entity are the two cornerstones of subjectivity in international law. The citizenship of fighters is an insignificant element when compared with their fundamentalist religious and political membership. The failure and the contempt of the general principles of international law on armed conflict - codified in signed agreements with the strong contribution of the Western States - represent a choice that is first and foremost of a religious nature, then, political and legal. Compared to the past, the coordinates of today's system of international security have changed. The classic dichotomy of internal or external security is no longer realistic. The attack to democratic, civil and political values, launched in every part of the globe, is clear and is supported by a tragic bulletin of attacks and victims worthy of military operations. The radicalization of Islamic fundamentalist proselytism even if not among first- or second-generation citizens, especially in Europe, makes manifest the need to adapt the legislative framework. It is the *post* conflict that establishes the restoration of security and the right frame within which the political, social, economic and cultural center of a State community can find development. The economic and social development starts from cultural premises and, therefore, from its legal aspects too, which need to be sustained by Europe and the United Nations at the regional level. With the projections of the *post* conflict situation, it moves forward the real center of gravity of the process of operational planning and of reconstruction of the entire mission in social, economic and institutional operating conditions. The *ius post bellum*, a third legal framework, acquires importance for starting the whole cycle of measures, involving or not involving the use of force.

L'article considère en termes de logique juridique l'expansion d'un conflit armé interne au-delà des statuts de frontières nationales pour investir un autre État. En fait, aujourd'hui, deux phénomènes de violence armée interne initialement distincts de réaction à deux situations différentes d'instabilité politique en Syrie et en Iraq après la deuxième guerre du golfe, apparaissent maintenant soudés dans un seul front. L'efficacité de l'exercice des pouvoirs de gouvernement sur la population civile et l'indépendance de l'entité politique territoriale sont les deux fondements de la subjectivité pour la loi internationale. La nationalité des combattants est un élément peu significatif face à l'appartenance à une croyance religieuse et politique fondamentaliste. L'inobservance et le mépris des principes généraux du droit international des conflits armés, codifiés dans les accords signés avec la forte contribution des États occidentaux, représentent un premier choix de nature religieuse, puis politique et juridique. Les coordonnées du système actuel de sécurité internationale ont changé par rapport au passé. La dichotomie classique de sécurité intérieure ou extérieure n'adhère plus à la réalité. L'attaque aux valeurs démocratiques, civils et politiques, lancé dans chaque partie du globe, est évident et soutenu par un bulletin tragique d'attentats et de victimes dignes des opérations militaires. La radicalisation du prosélytisme fondamentaliste islamique, même parmi les citoyens non de première ou deuxième génération, en particulier en Europe, rend évidente la nécessité d'adapter le cadre législatif. C'est au *post* conflit de rétablir le cadre de la sécurité et du droit dans lequel la vie politique, sociale, économique et culturelle d'une communauté peut trouver son développement. Le développement économique et social part des prémisses culturelles et, par conséquent, aussi juridiques que l'Europe et les Nations Unies doivent soutenir au niveau régional. Avec les projections de la situation *post* conflit on pousse en avant le véritable centre de gravité du processus de planification opérative de l'entière mission et de la reconstruction des conditions de développement de la vie sociale, économique et institutionnelle. Le *ius post bellum*, un tiers du



## Abstracts - Résumés

cadre juridique de référence, acquiert importance pour faire démarrer le cycle complet des mesures, impliquant ou non l'emploi de la force.

PAROLE CHIAVE: Siria; Iraq; *Foreign fighters*; Diritto internazionale; *Post conflitto*.

### FEDERICO SPEROTTO, The fog of war.

Hostages Warren Weinstein and Giovanni Lo Porto, who were in the hands of al Qaeda in Pakistan since 2012, have been accidentally killed last January in a drone strike. Their death revitalized the debate on legality, human costs, and real effectiveness of targeted killings.

Warren Weinstein et Giovanni Lo Porto, qui étaient dans les mains d'Al-Qaïda au Pakistan depuis 2012, ont été accidentellement tués par un engin sans pilote américain. Leur mort a relancé le débat sur la légalité, les coûts humains, et l'efficacité réelle des homicides ciblés.

KEY WORDS: Targeted killings; Drones; War on terror; Warren Weinstein; Giovanni Lo Porto.

### RAFFAELE CAMPANELLA, Dante vivo: il pensiero politico.

Dante reaches the idea of a universal Monarchy, identified to the Empire, as a remedy to the serious conflicts, internal strife and civil and moral disorder prevailing in Florence, Italy and Europe. Only the Emperor can contain the boundless cupidity of mankind and the omnipotence of the Church which, in addition to the spiritual power, unduly took over the temporal power. The independence of the two supreme powers, the Church and the Empire, is essential for the human race to achieve eternal life and happiness on earth (two suns theory). Despite its focus on the specific issues of the Middle Age, Dante's ethico-political thought demonstrates its modernity by praising universal values such as freedom, individual responsibility, life in a peaceful and well-ordered society and the dignity of the human being.

Dante parvient à l'idée d'une Monarchie universelle, identifiée à l'Empire, pour remédier aux graves conflits, aux luttes intestines et au désordre civil et moral qui règnent à Florence, en Italie et en Europe. Seul l'Empereur peut endiguer la débordante cupidité des hommes et l'omnipotence de l'Église qui, en plus du pouvoir spirituel, s'est indûment appropriée du pouvoir temporel. L'indépendance des deux puissances suprêmes, l'Église et l'Empire, est nécessaire pour assurer au genre humain la béatitude céleste et le bonheur terrestre (théorie des deux soleils). Bien qu'ancrée dans les problématiques spécifiques du Moyen Age, la pensée éthico-politique de Dante fait preuve de modernité, à travers l'exaltation de valeurs universelles telles que la liberté, la responsabilité individuelle, la vie en société, pacifique et ordonnée, et la dignité de la personne humaine.

PAROLE CHIAVE: *Convivio*; *Monarchia*; Monarchia universale; Modernità di Dante; Guelfi Bianchi.

### GIORGIO BOSCO, L'attività consolare del Regno di Sardegna in Algeria prima dell'unificazione italiana.

In this short article the author examines some original manuscript documents of the first half of the 19<sup>th</sup> century, concerning consular activities in Algeria of the Kingdom of Sardinia, one of the States that existed in the Italian peninsula before the unification of the year 1861. Different matters were treated: fishing by Italian trawlers in Algerian waters, the treatment of foreigners under French administration, the Italians enrolled in the Foreign Legion, and others.





### Abstracts - Résumés

Dans ce bref article l'auteur examine certains documents manuscrits qui remontent à la première moitié du 19<sup>ème</sup> siècle, concernant les activités consulaires en Algérie du Royaume de Sardaigne, un des États qui existaient dans la péninsule italienne avant l'unification de 1861. Il s'agit de différents sujets: la pêche exercée par des bateaux italiens dans les eaux algériennes, le traitement des étrangers sous l'administration française, les italiens enrôlés dans la Légion Etrangère, et d'autres.

PAROLE CHIAVE: Orano; Console del Regno di Sardegna; Legione Straniera; Amministrazione francese in Algeria; Pescherecci italiani.

